



Gemeinde Ulten Comune di Ultimo

Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige



ANORDNUNG

ORDINANZA

Nr. 54/2026

**Zeitweilige Schließung der
Zufahrtsstraße Schwienberg ab Hof
Schwien in St. Walburg vom 13.10.2026
bis 30.10.2026**

**Chiusura temporanea della strada
d'accesso "Schwienberg" dopo il maso
"Schwien" a S. Valburga dal 13.10.2026
al 30.10.2026**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 224 vom 23.06.2026 ist der Bieter Goller Bögl GmbH aus Brixen mit der Durchführung der Arbeiten Sanierung und Asphaltierung verschiedener Zufahrten (Larcha, Larchereben, Schwienberg) zu einem Betrag von 362.184,36 € zuzüglich 4.076,67 € Sicherheitskosten, insgesamt 366.261,03 € zzgl. 22 % Mwst. beauftragt worden.

Nach Einsichtnahme in den Werkvertrag mit dem Unternehmen Goller Bögl GmbH aus Brixen, Rep. Nr. 648 vom 22.07.2026 für die Arbeitsausführung mit dem Betrag von 366.261,03 €.

Nach Einsichtnahme in den von der Firma Goller Bögl GmbH aus Brixen gestellten Antrag vom 12.10.2026, Prot. Nr. 18924 um eine zeitweilige Schließung der Zufahrtsstraße Schwienberg ab dem Hof „Schwien“ in St. Walburg vom 13.10.2026 bis 30.10.2026 von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr wegen Asphaltierungsarbeiten.

Festgestellt, dass die zeitweilige Schließung der Zufahrtsstraße Schwienberg ab dem Hof „Schwien“ in St. Walburg zur ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten notwendig ist.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992.

Nach Einsichtnahme in die entsprechende Durchführungsverordnung genehmigt mit D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495 und nachfolgende Änderungen.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Die geltende Gemeindegatzung;

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 224 del 23.06.2026 è stato incaricato il concorrente Goller Bögl Srl di Bressanone con l'esecuzione dei lavori Risanamento ed asfaltatura di diverse strade d'accesso (Larcha, Larchereben, Schwienberg) per un importo di 362.184,36 € più 4.076,67 € oneri di sicurezza, complessive 366.261,03 € più 22% IVA.

Visto il relativo contratto, stipulato con l'impresa Goller Bögl Srl di Bressanone, rep. n. 646 del 14.07.2026 per l'esecuzione dei lavori con l'importo di 366.261,03 €.

Vista la domanda del 12.10.2026 Prot. n. 18924 con cui la ditta Goller Bögl srl di Bressanone ha chiesto la chiusura temporanea della strada d'accesso „Schwienberg“ dopo il maso „Schwien“ dal 13.10.2026 al 30.10.2026 dalle ore 08:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 18:00 a causa di lavori di asfaltatura.

Constatato che per una regolare esecuzione dei lavori è necessaria la chiusura temporanea della strada d'accesso Schwienberg dopo il maso „Schwien“ a S. Valburga.

Visto l'articolo 6 e 7 del Codice della Strada, approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285.

Visto il relativo regolamento di esecuzione, approvato con D.P.R. 16/12/1992 n. 495 e successive modifiche;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Lo statuto comunale vigente;

ORDNET AN

1. die zeitweilige Schließung der Zufahrtsstraße Schwienberg ab dem Hof „Schwien“ in St. Walburg vom 13.10.2026 bis 30.10.2026 von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr wegen Asphaltierungsarbeiten;
2. die Durchfahrt der Einsatzfahrzeuge muss gewährleistet werden;
3. die bauausführende Firma wird mit der ordnungsgemäßen Beschilderung beauftragt;
4. bei Störfällen ist die Firma unter folgender Telefonnummer zu erreichen:

ORDINA

1. la chiusura temporanea della strada d'accesso „Schwienberg“ dopo il maso „Schwien“ dal 13.10.2026 al 30.10.2026 dalle ore 08:00 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 18:00 a causa di lavori di asfaltatura;
2. il passaggio di mezzi di soccorso deve essere garantito;
3. di incaricare la ditta esecutrice dei lavori ad installare la segnaletica di rito;
4. in caso di inconvenienti la ditta è raggiungibile al seguente numero telefonico:

Botter Andreas Tel. 340/3208806
Tocco Andrea Tel. 349/4598052

5. die öffentlichen Ordnungsbeamten sind gemäß Art. 12 des G.D. 30.04.1992 Nr. 285 mit der Durchführung und Überwachung dieser Verordnung beauftragt;
5. gli agenti di pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992, n. 285 sono incaricati di controllare il rispetto della presente ordinanza;
6. laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab Veröffentlichung Rekurs an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.
6. ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, entro 60 (sessanta) giorni dalla pubblicazione della presente ordinanza.

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Stefan Schwarz

Ulten - Ultimo, 13.10.2026

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originale elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005